



التاريخ: 16/03/2015

المحترم
المحترم
المحترم
المحترم

سعادة الأخ الفاضل/ وكيل وزارة البيئة والمياه
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام للهيئة الاتحادية للجمارك
سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي
تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: تحذير من استخدام المستحضر العشبي

Elimulating Weight & Toxin Keeping Beauty

نود أن نلفت انتباهكم بأن هيئة الغذاء والدواء الأمريكية قد قامت بسحب المنتج المذكور أعلاه، والمستخدم كمستحضر عشبي لتخفيف الوزن، وذلك بسبب احتوائه على مادة دوائية وهي **Sibutramine** غير معلن عنها، علما بأن مادة **Sibutramine** قد تسبب زيادة في ضغط الدم و/أو معدل نبضات القلب في بعض المرضى، ويمكن أن تشكل خطرا كبيرا للمرضى المصابين بأمراض القلب أو عدم انتظام ضربات القلب أو السكتة الدماغية.

للمزيد عن المعلومات عن التحذير يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني:

<http://www.fda.gov/Drugs/ResourcesForYou/Consumers/BuyingUsingMedicineSafely/MedicationHealthFraud/ucm436158.htm?source=>

يرجى إتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحب المستحضر المذكور أعلاه من الأسواق ومنع تداوله وإستيراده، في حال توفره لديكم، علما بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص

صدر بديوان عام الوزارة دبي بتاريخ: 2015/03/16
نسخة ل:

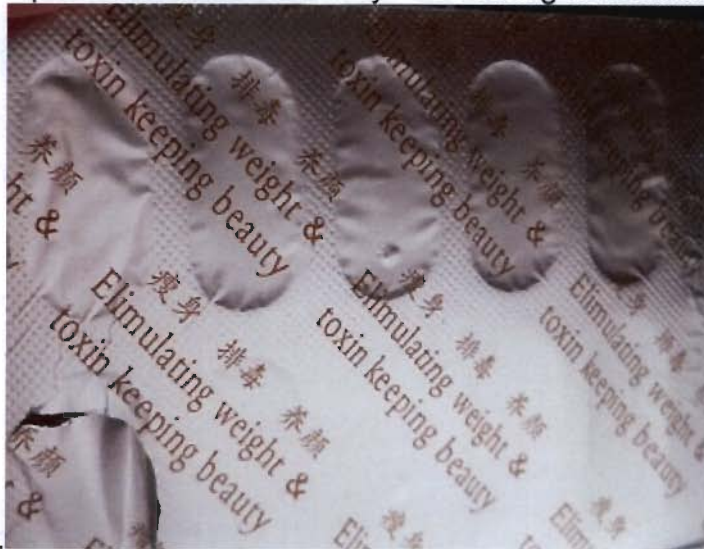
- معالي / وزير الصحة
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي
- سعادة / وكيل وزارة الصحة
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية
- سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة
- سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية
- سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة
- سعادة / مديرية إدارة التمكين والإمتثال الصحي
- سعادة / مديرية إدارة الدواء

مدير إدارة الدواء

Handwritten signature

Public Notification: Elimulating Weight & Toxin Keeping Beauty contains hidden drug ingredient

[03-02-2015] The Food and Drug Administration (FDA) is advising consumers not to purchase or use Elimulating Weight & Toxin Keeping Beauty, a product promoted for weight loss. This product was identified by FDA during an examination of international



mail shipments.

FDA laboratory analysis confirmed that Elimulating Weight & Toxin Keeping Beauty contains sibutramine. Sibutramine is a controlled substance that was removed from the market in October 2010 for safety reasons. The product poses a threat to consumers because sibutramine is known to substantially increase blood pressure and/or pulse rate in some patients and may present a significant risk for patients with a history of coronary artery disease, congestive heart failure, arrhythmias, or stroke. This product may also interact, in life-threatening ways, with other medications a consumer may be taking.

Health care professionals and patients are encouraged to report adverse events or side effects related to the use of this product to the FDA's MedWatch Safety Information and Adverse Event Reporting Program:

- Complete and submit the report online at [MedWatch Online Voluntary Reporting Form](#), or;
- Download and complete the [form](#), then submit it via fax at 1-800-FDA-0178.

Note: This notification is to inform the public of a growing trend of dietary supplements or conventional foods with hidden drugs and chemicals. These products are typically promoted for sexual enhancement, weight loss, and body building and are often represented as being "all natural." FDA is unable to test and identify all products marketed as dietary supplements that have potentially harmful hidden

ingredients. Consumers should exercise caution before purchasing any product in the above categories.

Please refer to the links below for more information:

[Tainted Weight Loss Product](#)

[Subscribe to the RSS feed](#)

[Beware of Fraudulent 'Dietary Supplements'](#)

Contact FDA

Toll Free

(855) 543-3784, or

(301) 796-3400

druginfo@fda.hhs.gov

Human Drug Information

[Division of Drug Information \(CDER\)](#)

Office of Communications

[Feedback Form](#)

10001 New Hampshire Avenue

Hillandale Building, 4th Floor



Silver Spring, MD 20993

More in Resources for You

[Information for Consumers \(Drugs\)](#)[Buying & Using Medicine Safely](#)[Medication Health](#)

[Fraud](#)

Resources for You

- [Sign Up for Email Alerts on Tainted Products Sold as Dietary Supplements](#) 
- [Tainted Products That are Marketed as Dietary Supplements RSS Feed](#) 

Page Last Updated: 03/02/2015

Note: If you need help accessing information in different file formats, see [Instructions for Downloading Viewers and Players](#).